THE TREATY OF FRIENDSHIP, ALLIANCE AND MUTUAL ASSISTANCE
BETWEEN THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA AND THE SOVIET
UNION, FEBRUARY 1950

The Central People's Government of the People's Republic
of China and the Presidium of the Supreme Soviet of the Union
of Soviet Socialist Republics, fully determined to prevent
jointly, by strengthening friendship and cooperation between
the People's Republic of China and the Union of Soviet Socialist
Republics, the rebirth of Japanese imperialism and the resumption
of aggression on the part of Japan or any other state that may
collaborate in any way with Japan in acts of aggression; imbued
with the desire to consolidate lasting peace and universal secur-
ity in the Far East and throughout the world in conformity with
the aims and principles of the United Nations; profoundly con-
vinced that the consolidation of good neighbourly relations and
friendship between the People's Republic of China and the Union
of Soviet Socialist Republics meets the vital interests of the
peoples of China and the Soviet Union, have towards this end
decided to conclude the present treaty and have appointed as
their plenipotentiary representatives: - Chou En-lai, Premier
of the Government Administration Council and Minister of Foreign
Affairs, acting for the Central People's Government of the
People's Republic of China; and Andrei Yanuarjevich Vyshinsky,
Minister of Foreign Affairs, acting for the Presidium of the
Supreme Soviet of the Union of Soviet Socialist Republics. Both
plenipotentiary representatives upon exchanging their credentials,
found to be in good and due form, have agreed upon the following:
Article 1

Both contracting parties undertake jointly to adopt all necessary measures at their disposal for the purpose of preventing the resumption of aggression and violation of peace on the part of Japan or any other state that may collaborate with Japan directly or indirectly in acts of aggression. In the event of one of the contracting parties being attacked by Japan or any state allied with it and thus being involved in a state of war, the other contracting party shall immediately render military and other assistance by all means at its disposal.

The contracting parties also declare their readiness to participate in a spirit of sincere cooperation in all international actions aimed at ensuring peace and security throughout the world and to contribute their full share to the earliest implementation of these tasks.

Article 2

Both contracting parties undertake in the spirit of mutual agreement to bring about the earliest conclusion of the peace treaty with Japan jointly with other powers which were Allies during the Second World War.

Article 3

Each contracting party undertakes not to conclude any alliance directed against the other contracting party and not to take part in any coalition or in any actions or measures directed against the other contracting party.
Article 4

Both contracting parties, in the interests of consolidating peace and universal security, will consult with each other in regard to all important international problems affecting the common interests of China and the Soviet Union.

Article 5

Each contracting party undertakes, in the spirit on friendship and cooperation and in conformity with the principles of equality, mutual benefit and mutual respect for the national sovereignty and territorial integrity and non-interference in the internal affairs of the other contracting party, to develop and consolidate economic and cultural ties between China and the Soviet Union, to render the other all possible economic cooperation.

Article 6

The present treaty comes into force immediately upon its ratification; the exchange of instruments of ratification will take place in Peking.

The present treaty will be valid for thirty years. If neither of the contracting parties gives notice one year before the expiration of this term of its intention to renounce the treaty, it shall remain in force for another five years and will be further extended in compliance with this rule.

Done in Moscow on February 14, 1950, in two copies, each in the Chinese and Russian languages, both texts being equally valid.
On the authorization of the Central People's Government of the People's Republic of China

CHOU EN-LAI

On the authorization of the Presidium of the Supreme Soviet of the Union of Soviet Socialist Republics.

A.Y. VYSHINSKY